

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

號二五式第卷一十三第紙週新 Friday 30 January 1970 (Vol. 31 No. 252 Page 1)

日三十月十年酉己

報費價目表	
郵寄或派到	一律每月二元
零售每份	一角
全年	二十四元
半年	十二元
零售每份	一角

今晴無雨 明天多陰雨
高溫度四五 低溫度三二

馬尼拉學生反政府運動示威劇烈

菲京總統府前

學生軍警混戰

【馬尼拉卅日美聯社電】菲律賓學生約三萬人，今日集中總統府門前，舉行示威抗議遊行。與防暴警察一千五百餘人，發生尖銳的衝突，石頭橫飛，擊破窗戶及門外鐵皮屋，軍警揮動木棒及投擲催淚彈，秩序混亂。總統府前，此為馬尼拉城內發生空前最劇烈的反政府示威遊行。聞現已有一人因頭部受傷破裂，已在醫院內不治逝世。

總統府發言人曾與記者通話時，謂總統馬尼拉在室內，目前門外的暴亂情況極為嚴重，但未至危急的程度。

馬尼拉警署以無線電通知警隊，指揮官，要保持冷靜，抑制行動。

此次暴亂發生三小時後，學生與軍警仍繼續衝突，因有學生不斷企圖衝進總統府內，前仆後繼，并以石頭擲擊樓宇，窗戶玻璃破碎。

警隊在總統府圍牆內，使用救火車射水，屢次將學生擊退。

學生在門前燃放煙火，圍牆上的燈泡亦均被破壞殆盡。

警隊裝備有木棒及木棒，武裝鎮壓。有等學生因受煙火及木棒擊破倒地。據悉已有廿一人被捕。

菲京學生此次示威抗議的目的，是要求政府對菲島在馬尼拉舉行的軍事行動，要求政府無派人士明年參加修改憲法會議，發放政府基金改良教育及補充土地改革計劃等問題。

西貢城內一戲院

突遭計時彈爆炸

【西貢卅日美聯社電】西貢城內商業區一間電影院的廁所內，今日有計時彈突然爆炸，與廁所相鄰的牆壁，被炸成一大洞。估計當時有約二百五十人，俟聞聲後，即如驚弓之鳥，紛紛奔逃出外，秩序混亂，槍聲連連。事後在場警員稱，該炸彈似乎是因恐怖份子預先暗置廁所內，相鄰的美軍宿舍亦無人受傷。

英首相訪美後昨向國會報告觀感

【倫敦卅日美聯社電】英首相威爾遜於分訪加美兩國領袖會談後，昨向國會報告，發表報告，謂對於美國目前的經濟情形，頗感樂觀。並謂：現存困難將認定美國經濟已走出不景氣的階段。另有幾項因素在發展中，對於英美兩國均屬有利。一方面是由於金融關係的進步，及另一方面是關於世界金融利率的變動。

威爾遜又謂，在訪問美京期間，曾先後與總統、副總統、政府各部部長，及主要銀行界領袖等會談，但未聞任何有關利率，或原料價格等影響英國貿易問題。

捷克總理與兩官員

同向政府提出辭呈

【維也納卅日美聯社電】捷克新聞通訊社指出，捷克總理力克及其他兩名政府高級官員，已向政府提出辭呈。辭去他們在政府部門及共黨主席團內的職位。

力克曾與總理會談辭職時期的總理，以杜絕辭職去職留職後，仍擔任總理職務。辭職於九日八月八日辭職。力克曾與總理會談辭職後，仍擔任總理職務。辭職於九日八月八日辭職。

美官員斥政府當局

將黑人移離白人區

【華盛頓卅日美聯社電】一名美官員，指責政府應停止加強將黑人移離白人居住區域的計劃。

何爾曼在受訪問時指出，實際上，白人的移居在沒有任何好處。何爾曼曾向司法部部長羅傑斯表示，他將向該部提出，事實上他亦奉命處此計劃。但他指此計劃不會發生作用。

他指此項移居最重要事件為改進國民生活，特別是在內陸城市的教育。

他指此項移居最重要事件為改進國民生活，特別是在內陸城市的教育。

布蘭特會晤龐比杜商討兩國友誼協定問題

西德總理抵訪巴黎

【巴黎卅日路透電】西德總理布蘭特今日抵巴黎，進行為期兩日的正式訪問。會晤法國總統龐比杜，討論有關歐洲共同市場，東西德關係，及核原料合作等問題。布蘭特與龐比杜舉行首次會談，曾對記者發表談話，謂法國支持其主張促進歐洲國家關係的政策。

布蘭特與龐比杜會談時，又謂西德政府現與華沙條約國家建立正常的外交關係，但對於東德方面則希望能在短期內取得聯絡。

此為布蘭特在總理任內，首次到巴黎。準備與龐比杜進行會談，以明確兩國關係的一項友誼協定。

開法政府現正與西德取得政治及工業等方面的合作。

豪華客輪奧朗斯號

全部乘客轉飛紐澳

【云訊】紐西蘭海軍當局證實，奧朗斯號客輪，在航行途中，因發生引擎故障，被迫在紐西蘭南部的奧朗斯灣擱淺。客輪上共有乘客一百四十名，已分別乘飛機轉往紐西蘭及澳洲。

除該客輪外，尚有乘客可准允離岸，該客輪於兩週前因引擎故障，被迫在紐西蘭南部的奧朗斯灣擱淺。客輪上共有乘客一百四十名，已分別乘飛機轉往紐西蘭及澳洲。

省府強制汽車保險

不信任案新黨失敗

【多倫多訊】省議會內，於投票表決新民主黨所提出，信任行動時，四名自由黨議員，於投票時，舉手反對。新民主黨議員，於投票時，舉手反對。新民主黨議員，於投票時，舉手反對。

警員確認三名學生

焚電子計算機中心

【滿地可卅日美聯社電】滿地可警方人員，在法庭指出，他認三名學生，為參加焚毀位於滿地可大學電子計算機中心學生之，於去年十一月十日被學生遊擊隊所焚毀。

警方人員，在法庭指出，他認三名學生，為參加焚毀位於滿地可大學電子計算機中心學生之，於去年十一月十日被學生遊擊隊所焚毀。

加給坦桑尼亞援助

比較去年增加一倍

【戴伊斯林赫姆電】加拿大最大高專員發言人指出，本年加拿大給予坦桑尼亞的援助，將比去年增加一倍。此一非國家，在非洲國家中，為接受加拿大援助最高者。

發言人指出，加拿大本年給予坦桑尼亞的援助，將比去年增加一倍。此一非國家，在非洲國家中，為接受加拿大援助最高者。

埃及放映英國戰爭片

【開羅卅日路透電】埃及政府現已下令，全國電視台，放映「英國戰役」的影片，藉以協助訓練人民準備應付以色列作進一步的攻擊。

據此項消息，謂該影片演出作戰，破壞的慘狀，對於訓練人民應戰的條件，均有補助。

傳納薩秘密訪蘇京

【華盛頓卅日美聯社電】據未經證實消息，埃及總統納薩爾，已於上週以以色列攻擊埃及，及總統納薩爾，已於上週以以色列攻擊埃及，及總統納薩爾，已於上週以以色列攻擊埃及。

放火焚校事可哀

當局搜捕一疑犯

【北平訊】當局人士，目前正在加緊追捕一名青年男子，因該男子被人在學校放火焚毀北平中學之嫌疑。

警方，學校職員及消防局調查員會舉行會議，在會上決定加緊搜捕行動，并派員清除於過火後發生學校大火後，該大火使學校損失一萬元。

杜陶波訪馬來西亞

【吉隆坡卅日路透電】馬來西亞政府宣佈，加拿大首相杜陶波，將於二月十日由馬來西亞訪問三日，陶波將於二月十日由馬來西亞訪問三日，陶波將於二月十日由馬來西亞訪問三日。

煤管破裂居民撤退

【雲訊】雲南昆明，因煤管破裂，煤氣管破裂，煤氣管破裂，煤氣管破裂，煤氣管破裂。

緝拿殺害女童兇手

【雲訊】雲南昆明，緝拿殺害女童兇手，緝拿殺害女童兇手，緝拿殺害女童兇手。



格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。人只把不如我者較量，則知自足。多慮不如少慮，威福不如欲收。

杜牧之詩的豪放風格

少壯當面過去，不能制。... 夜無燭... 後來，後來的堂兒杜造(心旁)。

又罷職歸居，弟頤又眼病失明，與李氏姊妹，那由他人供養，所以不得不上書宰相，請求外放，放逐京官的清高，但求經濟上的抱注了，我們讀過韓退之的三上宰相書，其迫切做官之情，不啻我們今天在香江打工的

日本空防與火箭實力

但人們多知道兩艘飛機是一種攻擊用的機器，它裝有長距離的攻擊武器，超音速，並有巨大的積載量等各項優點，不啻日本今後帶來了攻擊的能力。



書懷

外梅花開錦重，春光已隔年。... 關心不久將除夕，好辦門前雙燭龍。

John K. Cheung & Co. 130 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 688-9848. 會計師 張國政

鄧李建築有限公司 DONLEE CONSTRUCTION LTD. 778-5622 Westside Plumbing & Drains

A. B. C. AUTO BODY LTD. 1595 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. Tel. 255-9232

月蓮花舖 Lisa Florists 6570 Victoria Dr., Vancouver 16, B.C. Bus. 321-1411 Res. 434-1423

不詩省平原農業合作社 第八屆職員表

域埠台山寧陽總會館 職員表

冠金飯店 GOLDEN CROWN REST. 538-540 Main St., Vancouver, B.C. Phone: 688-3329

Richard M. Chow Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting 130 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.

環球旅行社 UNIVERSAL TRAVEL SERVICE ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG.

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service

利源興 GIM LEE YUEN HING KEE 73 Pender St. E., Vancouver 4, B.C. Phone: MU 5-9743

南華麵廠 TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD. 136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683 0733

花旗麵廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 358 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

凡有關於下列疑難問題

新辦創 豬仔薯干 淨坭髮菜 正靚花菇 大鷄抱魚

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 - E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone: 682-2244

明和鐵行 Ming Wo Hardware Co. 25 Pender St. East Vancouver 4, B.C. Phone: 683-7268

利華烟草有限公司 Heatlev Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 682-5656

均安號 QUON ON COMPANY LIMITED 438 Main St., Vancouver 4, B.C. Telephone: 681-1025 & 681-2738

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD
455 Pender St. Vancouver
電話 MU 4-1028

紀經漢黃
Wong Horn Agency

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6850
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

- 新到**
- 白肉茨菇 青皮大蕉
 - 佛手白菓 蓮藕馬蹄
 - 芋仔粉葛 台灣蜜柑
 - 花旗蝦肉 新靚蠔豉
 - 九龍吊片 浮大蟾膠

代辦 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

農曆年節 水貨大量上市

台灣大柑 大沙田柚
雪白茨菇 青皮大蕉
洋塘蓮藕 沙坪粉葛 新鮮馬蹄
紅芽芋仔 檳榔芋仔 檳榔芋頭

神雕俠侶 金庸著

但教擒住了他，便能看顧史氏兄弟，但史氏兄弟，雖出這道，但史氏兄弟，武功本在吊死鬼之上，只因她以兵刃奇特，佔了便宜，這史氏兄弟，手平，要殺他，真是談何容易？笑臉鬼知道今日之事，實是極其凶險，她不得不已，只有施展奸計，叫道：「史弟，我幫助你，」從腰間抽出兵刃，向史氏兄弟撲去。

史氏兄弟正和吊死鬼鬥得焦頭爛額，見笑臉鬼撲上，正合心意，叫一聲：「來得好！」青銅杆橫向頂頂蓋了去，笑臉鬼側過身子，橫過雙鞭一掃，撲的一聲，雙鞭登時斷折，斷截處冒出一股淡紅色的薄霧，史氏兄弟一怔，

史氏兄弟，你倆什麼？誰計傷人，算什麼奸計？」史伯威，史仲威，又驚又怒，苦於被雙鞭纏住，無法分身來救，郭襄對史伯威方誰也不幫，只是笑臉鬼道：「招太，光明，忍不住出聲指斥，便在此時，忽聽得身旁一聲低吼，金甲獅王史叔剛緩緩站了起身，

HUGO C. ORRE, NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 代理各種文件
代理買賣買賣

伯鵬·柯氏 水龍暖汽
承接修理與改裝，各種熱水爐，煤油與煤氣爐，在華區服務有三十餘年，工作安全，價廉克己，隨時應命。
AL FONG, 311-4297

寶寶公司 Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7857

新到大幫 ABC 西德風扇，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另備到大批新唱片，歡迎選購，自印備有說明書，方便顧客

伯鵬·柯氏 家庭照相
結婚照相 護照照相 僑胞晚上惠顧 請先電約

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟
設片打街七百零九號門牌歡迎各界善男信女光臨參拜有求必應或外埠來信求籤代求詳詳解答
電話 255-8874 司理人黃植祥啓
719 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

KUO KONG SIK KAO
21 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 3-4928

各款小衫 應有盡有
蘇杭雜貨 中歐絲綢
精製臘味 批發零售
價目印備 函索即奉

大藥房 MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥 各種補丸 各種咖啡 各種用具 各種藥品 各種器材 各種文具 各種雜貨

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜 粥粉麵飯 星期美點 各種色餅 龍鳳禮餅 自磨沙河粉

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. MU 1-8816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

廚師上等 調味精莊 地方雜貨 批發零售 大中小飾 隨時應命 價格公道 格外歡迎

馬君寶 專門修理各種洗衣機乾衣機電器
具政府牌照
新電話八七九、式七八五
或三五〇五式七

榮榮臘味製造廠
精製臘味 批發零售 價目印備 函索即奉

WIN WING
450-460 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 式五四七式四零

華強公司 KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-882

專售及修理各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

雲高華煙通公司 Vancouver Chimney Services
864-2937

專修大小商業煙房冷氣工程。設計裝設及修理。忠誠信譽服務。快捷可靠。
電話：八七九、式〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, B.C.

昌記油漆裝修承接水木工程
忠誠信譽服務 工作快捷妥當
電話 六五五、五九七

訪英雄相命掌紋
男女婚姻 家庭是非 個性前程 壽夭通運 接批八字書 外埠郵寄到 英雄相命 時時造英雄
寓雲高華打街東百號新亞社式樓
一三三號房 電話六八五九〇六四

馬君寶 專門修理各種洗衣機乾衣機電器
具政府牌照
新電話八七九、式七八五
或三五〇五式七

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

香港 皇后大道中一一〇至一一四號

加拿大皇家銀行 The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C., Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及買賣、不實存單中，以免火險或盜竊之損失，如保此類業務，本行備有保險保單，每年保費僅收七元五角。

華務部司理：馬錦華啓
總行設在倫敦 電話五五七五
分行設在紐約 電話六〇五五
分行設在溫哥華 電話六〇五五
分行設在維多利亞 電話九七九零

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

本辦事處，代理人壽，火燭，及各項燕梳保險，常有新舊屋宇，工商實業出賣，請留意，如有諮詢，請蒞臨本辦事處，或用電話詢問吳悅榮、順榮、超常、林昌等，樂意詳細解答

吳國華辦事處啟

周愛權 精修各種時鐘眼鏡 兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

專修各種時鐘眼鏡 兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

建興建築公司 承接裝修土木工程
電話 781-8342

